



## OBTENIENDO AYUDA DE DESASTRES DE SBA

### *LO QUE USTED DEBE SABER*

- ◆ SBA ofrece préstamos a bajos intereses a **dueños de hogares, inquilinos, negocios de todos tamaños y organizaciones privadas sin fines de lucro.**
- ◆ Los negocios pueden pedir prestado **hasta \$2 millones** para cualquier combinación de los daños materiales o económicos.
- ◆ SBA ofrece préstamos para capital de trabajo a bajos intereses (llamados **Préstamos para Perdidas Económicas**) a los pequeños negocios, los pequeños negocios dedicados a la acuicultura y la mayoría de las organizaciones privadas, sin fines de lucro de todos los tamaños que tienen dificultades para cumplir las obligaciones como consecuencia del desastre.
- ◆ Si usted es un **dueño de hogar o inquilino**, FEMA lo puede referir con SBA. Préstamos para desastre de SBA son la fuente principal de dinero para pagar por los costos de reparación o reemplazo por **daños** que no estuvieron cubiertos por un seguro u otra compensación.
- ◆ Los dueños de hogares pueden recibir préstamos de **hasta \$200,000** para reparar o reemplazar su residencia principal.
- ◆ Los dueños de hogar e inquilinos pueden recibir préstamos de **hasta \$40,000** para reemplazar propiedad personal.

### *LO QUE DEBE HACER*

- ◆ Comience por inscribirse con FEMA en el [www.disasterassistance.gov](http://www.disasterassistance.gov). Esto es la forma más rápida de inscribirse para recibir ayuda. Usted también puede llamar a FEMA marcando el (800) 621-3362.
- ◆ **Los dueños de hogares e inquilinos deben enviar su solicitud de préstamo por desastre a SBA, incluso si no están seguros si van a necesitar o querer un préstamo. Si SBA no puede aprobar su solicitud de préstamo, en la mayoría de los casos, estos serán referidos al programa de FEMA's Other Needs Assistance (ONA) para obtener posible ayuda adicional.**

### *TRES MANERAS DE APLICAR A SBA*

#### *Después de registrarse con FEMA*

- ◆ Aplicar en línea utilizando la Electronic Loan Application (ELA) – (Aplicación de Préstamo Electrónico), a través del sitio red seguro de SBA en <https://disasterloan.sba.gov/ela>.
- ◆ Aplicar en persona en cualquiera de los Disaster Recovery Center (Centro de Recuperación de Desastre) y reciba ayuda personal, de un representante de SBA. Para obtener más información o para encontrar un centro cerca de usted visite nuestro sitio en la red en <https://disasterloan.sba.gov/ela> o llame a SBA al (800) 659-2955. Las personas sordas o con problemas de audición pueden llamar al (800) 877-8339.
- ◆ Aplicar por correo: completar una solicitud de préstamo en papel y enviarlo por correo a SBA en: 14925 Kingsport Road., Ft. Worth, TX 76155.